



3000W  
Super Carena™ R

CAMPINGAZ®

CAMPINGAZ®

Super Carena™ R  
3000W



campingaz.com

CAMPINGAZ®

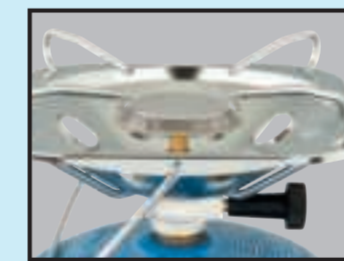
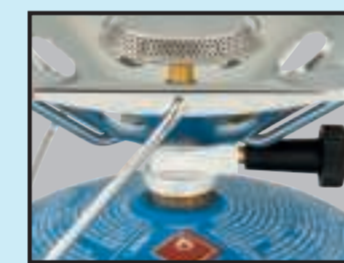
- GB** CATEGORY: direct pressure butane. This appliance must be used exclusively with Campingaz® cylinders 904 / 907. Use outdoors only. Read the instructions before using appliance. Do not use this product in caravans, cars, tents, huts, sheds or any small enclosed areas.
- FR** CATEGORIE : pression directe butane. Cet appareil doit être utilisé exclusivement avec les réservoirs Campingaz® 904 / 907. A n'utiliser qu'à l'extérieur des locaux. Consulter la notice d'emploi avant utilisation. Ne pas utiliser dans une caravane, voiture, tente, cabane, abri ou autre petit espace clos.
- DE** KATEGORIE: ungeregelter Gasdruck Butan. Dieses Gerät darf nur mit den Campingaz® Flaschen 904/907 betrieben werden. Nur im Freien benutzen. Vor Anwendung Gebrauchsanweisung lesen. Dieses Produkt nicht im Inneren von Wohnwagen, Fahrzeugen, Zelten, Schutzschirmen, Hütten oder sonstigen kleinen geschlossenen Räumen verwenden.
- NL** CATEGORIE: butaan onder dampspanning. Deze apparaten kunnen alleen gebruikt worden op de Campingaz® tanks 904 / 907. Uitsluitend buitenshuis gebruiken. Lees goed de gebruiksaanwijzing voor het gebruik. Gebruik dit product niet in caravans, auto's, tenten, hutten, barakken, of andere kleine afgesloten ruimtes.
- DK** KATEGORIE: Butangas under højtryk. Dette apparat må kun anvendes med Campingaz® gasflasker 904 / 907. Kun til udendørs brug. Se vejledningen før brug. Det er forbudt at bruge produktet i campingvogne, biler, telte, hytter, skure eller andre små og lukkede områder.
- IT** CATEGORIA : butano a pressione diretta. Questo apparecchio deve essere impiegato esclusivamente con bombole Campingaz® 904 / 907. Da utilizzarsi esclusivamente all'aria aperta. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Non usare questo prodotto dentro i caravans, le automobili, le tende, i ripari, le capanne o in qualunque altro spazio chiuso di piccole dimensioni.
- ES** CATEGORIA: presión directa butano. Este aparato debe ser utilizado exclusivamente con envases Campingaz® 904 / 907. Utilícelo al aire libre. Consultar el folleto de instrucciones antes de utilizar. No utilizar este producto en el interior de las caravanas, de los coches, de las tiendas, de los refugios, de las cabinas o de cualquier otro pequeño espacio cerrado.
- PT** CATEGORIA: a pressão directa gás butano. Este aparelho deve ser utilizado exclusivamente com garrafas Campingaz® 904 / 907. Utilizar somente no exterior. Consultar o manual de instrução antes de utilizar. Não utilizar este produto no interior das caravanas, veículos, tendas, abrigos, cabinas ou em qualquer outro espaço reduzido confinado.
- GR** ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ: απευθείας πίεση βουτανίου. Απεί η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά με δεξαμενές Campingaz® 904 / 907. Χρησιμοποιήστε την αποκλειστικά μόνο σε εξωτερικό χώρο. Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήσης πριν τη χρήση. Μην την χρησιμοποιείτε μέσα σε τροχόσπιτο, όχημα, σκηνή, καμπάνα, καλυμμένο χώρο ή άλλο μικρό κλειστό χώρο.

AR الفئة: غاز البيوتان ذو الضغط المباشر. يجب أن يستخدم الجهاز مع أسطوانات Campingaz® 904 / 907 فقط. يستخدم في الأماكن المفتوحة فقط. يرجى قراءة التعليمات قبل استخدام الجهاز. لا تستخدم هذا المنتج في داخل عربات البيوت المتنقلة أو السيارات أو الخيم أو الأكواخ أو الحظائر أو في أي مساحات صغيرة مغلقة.

904 907 (AT-DE-NL-LU-DK-IE-FR-BE-IT-ES-PT-GR-AR)

	Sold separately • Vendu séparément • Separat erhältlich • Apart verkocht • Kobes separate • Venduto separatamente • Se vende por separado • Vendem-se separadamente • Πωλείται χωριστά • Διαχωριστικά πωλούνται
	Connectable / disconnectable • Connectable / déconnectable • Jederzeit abnehmbar • Koppelbar / ontkoppelbaar • Kan tilsluttes / frakobles • Collegabile / scollegabile • Connectable / desconectable • Connectável / Desconectável • συνδεόμενο / αποσυνδεόμενο • قابل للتوصيل / قابل للفصل • Αναρτάται / Αναρτάται
	Refillable • Rechargeable • Wiederbefüllbar • Navulbaar • Genopvuldbelig • Ricaricabile • Recarregable • Recarregável • Συνάψιμο / Αναρτάται • قابل لإعادة الشحن

CAMPINGAZ®



- GB** - Power adjustable from 300 W to 3000 W for all types of cooking.
- FR** - Puissance réglable pour tous types de cuisson de 300 W à 3000 W.
- DE** - Brennerleistung regulierbar zwischen 300W und 3000 W.
- NL** - Vermogen instelbaar voor elke bereidingswijze van 300 W tot 3000 W.
- DK** - Indstillelig styrke til alle typer stegning, mellem 300 W og 3000 W.
- IT** - Potenza regolabile tra 300 W e 3000 W, per ogni tipo di cottura.
- ES** - Potencia regulable de 300 W a 3000 W, para adaptarse a todos sus guisos.
- PT** - Potência ajustável para todos os tipos de cozinhá de 300 W a 3000 W.
- GR** - Ρυθμιζόμενη ισχύς για κάθε τύπο ψησίματος από 300 W έως 3000 W.
- AR** - الطاقة قابلة للتعديل من 300 واط إلى 3000 واط لجميع أنواع الطبخ.
- GB** - Non-slip angled arms for round or flat based pans. High efficiency integral windshield.
- FR** - Bras inclinés antidérapants pour récipients à fond rond ou plat. Pare-vent intégral très efficace.
- DE** - Rutschsichere abgeschigte Halbrame für Töpfe bzw. Pfannen mit gewölbtem oder flachem Boden. Hochwirksamer Rundum-Windschutz.
- NL** - Schuine antislip- pandragers voor pannen met ronde of platte bodem. Zeer efficiënt integraal windscherm.
- DK** - Skridsikre skrå arme, til beholdere med rund eller flad bund. Meget effektivt integralt vindskærm.
- IT** - Bracci inclinati in materiale antiscivolo, per recipienti a fondo convesso o piatto. Paravento integrale ad alta prestazione.
- ES** - Braços inclinados antideslizantes para recipientes con fondo redondo o plano. Paravento integrado de gran eficacia.
- PT** - Braços inclinados antideslizantes para recipientes com fundo redondo ou plano. Protecção integral contra o vento muito eficaz.
- GR** - Εκκλινόμενοι αντιολισθητικοί βραχίονες για σκεύη με στρογγυλό ή επίπεδο πυθμένα. Πολύ αποτελεσματικό καθολικό αερίσπαστο.
- AR** - تمثال بالأزواج المنحنية للمعدة للأواني والمخصصة للوقاية المسطحة أو القارية زجاج أمانى متكامل بكفاءة عالية.
- GB** - Handle to carry.
- FR** - Poignée de transport.
- DE** - Transportgriff
- NL** - Handgreep voor transport
- DK** - Bærehåndtag
- IT** - Maniglia per trasportare.
- ES** - Asa para llevar.
- PT** - Pega para transportar.
- GR** - Αρτή για την εύκολη μεταφορά.
- AR** - مقبض حمل



CAMPINGAZ®



GB - All illustrations and visuals are non contractual • FR - Les illustrations et les visuels ne sont pas contractuels • DE - Alle Abbildungen und Grafiken unverbindlich • NL - Alle illustraties en afbeeldingen zijn niet-contractueel • DK - Alle illustrationer og visuelle effekter er ikke kontraktmæssige • IT - Illustrazioni e immagini non contrattuali • ES - Las ilustraciones y visuales no tienen valor contractual • PT - Todas as ilustrações e visuais não são contratuais • GR - Όλες οι απεικονίσεις και οι εικόνες δεν είναι συμβατικές • AR - جميع الرسوم التوضيحية والصور لا تصبح ملزمة

Super Carena® R  
Ref: 2000033792 - BDI: 4010060960

APPLICATION DES GAZ  
219 Route de Brignais BP55  
69563 ST GENIS LAVAL CEDEX  
France  
R.C.S 572 051 571  
campingaz.com

Made in China

3 138520 314837

Super Carena® and Campingaz® are registered Trademarks owned by APPLICATION DES GAZ, FRANCE.